

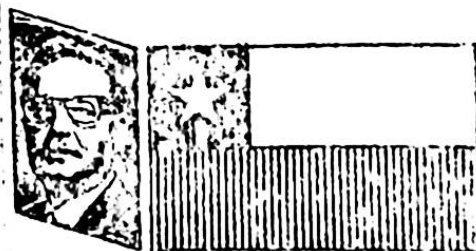
- MIL QUINIENTOS PATRIOTAS CHILENOS DETENIDOS EN ULTIMOS DIAS.
- DE MAL EN PEOR RELACIONES ENTRE FASCISTAS Y DEMOCRATACRISTIANOS.
- SIGUEN PERSECUCIONES Y TORTURAS A SACERDOTES CATOLICOS.
- DIPLOMATICOS CHILENOS OBLIGADOS A "JURAR FIDELIDAD" AL FASCISMO.
- ALTAMIRANO DESTACA IMPORTANCIA DE CONFERENCIA PAN-EUROPEA DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO CHILENO.
- DIPUTADOS BELGAS PIDEN SALIDA DEL EMBAJADOR FASCISTA CHILENO.

INFORMES-COMENTARIOS-TESTIMONIOS-DECLARACIONES

- IMPORTACIONES DE SUNTUARIOS: OTRA INMORALIDAD DEL FASCISMO CHILENO.
- CHANTAJE DEL FASCISMO CHILENO AL GOBIERNO ITALIANO.
- INFORME ESPECIAL SOBRE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION EN CHILE.
- FASCISTAS ACENTUAN REPRESION CONTRA OBREROS.
- LA PRENSA DE LA JUNTA MILITAR ACUSA GOLPES DE LA CAMPAÑA MUNDIAL DE REPUDIO.
- TESTIMONIOS DE UN ASESINATO, DE UN CINISMO Y DE UNA PERSECUCION.
- LOS CIENTIFICOS SOCIALES LATINOAMERICANOS ANTE LA SITUACION CHILENA.

# BOLETIN INFORMATIVO

ORGANO OFICIAL DE LA IZQUIERDA  
CHILENA, COORDINADOR EN EL EX-  
TERIOR.-----



CHILE DEMOCRATICO - ROMA

Mil quinientos patriotas chilenos fueron detenidos por los fascistas en los últimos quince días. Lo denunció el periodista Volodia Teitelboim, miembro de la Comisión Política del Partido Comunista.

Teitelboim, emitió una declaración donde señaló que "la Junta fascista que encabeza Pinochet ha lanzado una nueva ola de terror en Chile".

El dirigente del PC, emitió el comunicado el 22 de julio. "La semana pasada - dice - fueron detenidos cerca de 1.500 personas que se encuentran en manos de los aparatos represivos de la Junta".

Más adelante, Volodia agrega: "Los fascistas han tratado de encubrirse diciendo que se trata de delincuentes comunes. Esto es falso. La inmensa mayoría de los detenidos son honestos trabajadores, periodistas, mujeres, jóvenes, estudiantes; sin ningún antecedente delictual sobre los cuales se dejó caer el terror fascista que recrudece día a día pese al repudio universal que condena tales crímenes".

En otra parte del documento de denuncia, Volodia expresa: "De acuerdo a las informaciones existentes se teme que algunas personas habrían sido ejecutadas en forma sumaria en el lugar de la detención y que otras están sufriendo horribles torturas".

"Este nueva ola de terror - sigue la denuncia - se realiza pocos días antes que se den a conocer las sentencias contra los militantes y civiles procesados por la Fuerza Armada entre los cuales hay varios amenazados con la condena a muerte y cuando la Junta prepara la farsa de proceso contra Luis Corvalán, Clodomiro Almeyda y demás dirigentes de la Unidad Popular."

Enseguida, el dirigente del PC hace un llamado a "elevar aún más la presión internacional por el cese del terror fascista en Chile". "Urge - dice - exigir que la Junta informe sobre los nombres y el paradero de todos los detenidos la semana pasada. Urge exigir que se garantice la integridad física y psicológica de todos ellos y se suspendan las eventuales torturas sobre sus personas que constituyen una práctica brutal y permanente de la Junta; como ha sido denunciado por el Comité de la Paz de las Iglesias Chilenas".

Finalmente, la declaración hace un llamado "una vez más a la opinión pública mundial, a los hombres de conciencia democrática de todo el mundo a levantar su voz y a movilizarse con la máxima energía para salvar la vida y obtener la libertad de los presos políticos en Chile".

---

DE MAL EN PEOR VAN LAS RELACIONES ENTRE LA JUNTA FASCISTA Y EL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO CHILENO. La situación se agravó cuando el Presidente del PDC, Patricio Aylwin le envió una dura carta al General Oscar Bonilla ex Ministro del Interior y ahora Ministro de Defensa. Aylwin protesta por la falta total de libertad existente en el país y por los atropellos que a diario se cometen en contra de la DC.;

La polémica ha suscitado un cambio de cartas entre Aylwin y el General fascista. El origen de la disputa viene desde el 7 de junio pasado cuando el Gobierno fascista decidió censurar a Radio Balmaceda, órgano oficial del PDC.

Aylwin le escribió a Bonilla para protestar en contra de la censura. La respuesta del entonces Ministro del Interior fue categórica: "son inaceptables los conceptos emitidos por Aylwin tanto en su contenido como en el fondo".

El Presidente DC, decidió enviar una segunda carta al fascista cuyo contenido es aún más duro. En ella Aylwin y lloramente protesta por la censura de Radio Balmaceda en tér-

minos violentos. Dice la carta que se trata de una medida "injusta, discriminatoria, arbitraria". Además, Sylvain manifiesta "su profunda sorpresa" por los términos "vegetorios" empleados por Bonilla "lo cual constituye una ofensa para la Democracia Cristiana."

---

LA JUNTA FASCISTA CONTINUA PERSIGUIENDO Y TORTURANDO A SACERDOTES CATOLICOS/ Elementos de la Fuerza Armada de Chile capturaron al Padre Cabello y lo mantuvieron en la Base Aérea de Colina durante una semana donde se le sometió a torturas y se le mantuvo sin alimentación.

El Padre Cabello había participado recientemente en un seminario Eclesiástico en Caracas, Venezuela. En el torneo el sacerdote informó sobre la dramática situación del pueblo chileno, la constante violación de los Derechos Humanos y los esfuerzos del Cardenal y de la Iglesia en general por preservarlos y defender a los perseguidos.

En esa misma fecha se realizaba también en Caracas una reunión internacional de Vicarios Castrenses a la cual asistía el Vicario General Castrense de Chile, Monseñor Francisco Gilmore. Este conoció las palabras del Padre Cabello y lo denunció ante los servicios de inteligencias de la FACH. Gilmore tiene fuertes inclinaciones fascistas.

---

UN HOMENAJE DE DESAGRAVIO AL OBISPO AUXILIAR DE SANTIAGO, MONSEÑOR FERNANDO ARIZTIA se efectuó en Santiago. Monseñor Ariztía es constantemente insultado por la Junta Fascista y por los periodistas que trabajan bajo los servicios de los militares. A pesar de ser preparado con 24 horas de anticipación y frente a la amenaza que significaba asistir, concurrieron más de mil personas a una Misa primero y a una cena, después.

---

EL DOCTOR JOAQUIN RUIZ GIMENEZ, PROFESOR DE DERECHO EN LA UNIVERSIDAD DE MADRID, VIAJO A CHILE PARA CUMPLIR CON LO que él considera un deber de conciencia: defender a Luis Corvalán.

El Secretario General del Partido Comunista chileno será procesado próximamente junto a Clodomiro Almeyda, Pedro Felipe Ramírez, Carlos Morales y otros patriotas chilenos.

Una Comisión Internacional de Juristas que visitó Chile en octubre pasado pidió a Ruiz Giménez que participara en la defensa de Corvalán.

Ruiz Giménez declaró que "en este momento tenemos una gran incertidumbre porque las noticias que nos llegan de Chile son muy vagas y confusas. Las conversaciones que pudimos sostener por teléfono fueron muy lacónicas".

Actualmente se ignora el lugar exacto donde están encerrados los prisioneros que fueron llevados en mayo de la Isla Dawson a Santiago.

---

LA DICTADURA HA IMPUESTO A TODOS LOS funcionarios de las embajadas chilenas el "juramento de fidelidad" al régimen militar.

La circular fue firmada por Pinochet. En ella se subraya que todo el personal de una embajada no especificada ha sido sustituido por "salta de lealtad".

---

"EL DIA DEL HACIMIENTO DE PABLO NERUDA ES UNA FIESTA QUE HAN ROBADO A CHILE Y AL MUNDO ENTERO", declaró la poetisa soviética Margarita Aliguier.

El 12 de julio el Premio Nobel de Literatura cumplía los 70 años. Esta fecha fue ampliamente celebrada en la Unión Soviética. Pablo Neruda murió el 23 de septiembre del año pasado, unos días después del golpe fascista.

"Pablo Neruda - dijo la poetisa - murió a raíz de una grave enfermedad, como lo anunciaron al mundo los actuales dirigentes de Chile. Pero, a pesar de lo que se ha dicho sobre su muerte, todas las personas honestas del mundo comprendieron que Pablo Neruda murió de dolor. No pudo soportar el terrible dolor que se abatió sobre su pueblo, el fin de las esperanzas a las que había dedicado toda su vida y todo su talento."

"Si él hubiese sido más joven se habría nuevamente lanzado a la clandestinidad, a la lucha, para vencer".

La poetisa es miembro del Comité Soviético de solidaridad con los demócratas chilenos.

---

"LA CONFERENCIA PAN-EUROPEA DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO CHILENO tiene una importancia, tanto para el pueblo de Chile como para todo el mundo progresista", así lo señaló el Secretario General del Partido Socialista de Chile, Carlos Altamirano.

Expresó que "por primera vez se reunieron en tan amplio foro internacional los enviados de todas las fuerzas democráticas y progresistas del continente europeo con el fin de expresar su airada condena y su protesta contra la Junta militar fascista chilena y su apoyo a la resistencia de Chile.

"Esta conferencia, con la presencia en ella de los representantes de los mas diversos movimientos políticos y sociales, comunistas, socialistas, socialdemócratas, sindicales, juveniles, religiosos, constituye una prueba cabal de cuán fuerte y profunda es la preocupación suscitada por la tragedia chilena entre los pueblos del mundo, cuán airosa y fuerte es la opinión pública europea y mundial que condena el bárbaro terror desencadenado por la Junta militar contra los patriotas y todos los demócratas de su país."

"La conferencia Pan-Europea de Solidaridad de París emitió una severa condena contra los criminales de uniforme del ejercito chileno.

"Ninguna ferocidad, represión, tortura logrará quebrar la voluntad del pueblo chileno de restablecer en el país las libertades cívicas y democráticas", dijo finalmente Carlos Altamirano.

---

LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS DE BELGICA HAN PRESENTADO EN EL PARLIAMENTO UNA MOCION PARA que el Embajador fascista chileno, Sergio Nuño Bawlen sea declarado persona no grata por el Gobierno de ese país. El proyecto se debatirá en el Congreso y se basa en que Nuño, General del Ejercito fascista, ordenó la masacre de obreros y estudiantes chilenos en Santiago.

Los diputados socialistas belgas presentaron pruebas donde aparece Nuño comprometido en varios de los crímenes de la Junta fascista.

Desde su llegada a Bruselas, Nuño ha sido objeto del repudio del pueblo belga que ha organizado una serie de manifestaciones contra su presencia en el país.

---

S O L I D A R I D A D

BOGOTA - COLOMBIA.

El senador Manuel Bayona, a nombre de los delegados participantes en el segundo Congreso de la Unión Nacional de Oposición (organización unitaria de la cual forman parte varios partidos políticos democráticos y progresistas de Colombia) llamó a reforzar las acciones de solidaridad del pueblo colombiano con la lucha que los patriotas chilenos libran contra la tiranía fascista por la libertad y la independencia de Chile.

LA HABANA - CUBA

En la sexta reunión de ministros de Cultura de los países socialistas que se efectuó en el Palacio de la Revolución de la capital cubana, los representantes de diez países socialistas aprobaron una declaración común en la que se condena enérgicamente el terror desatado por la Junta Militar fascista en Chile.

Dice la declaración en su parte final:

"Los ministros de Cultura reunidos en Cuba, primer territorio libre de América, aprovecharon esta oportunidad para condenar en una declaración, común el terror de la Junta Militar fascista chilena. Manifestaron su firme convicción de que el pueblo de Chile, a cuyo lado se hallan solidariamente los artistas y hombres de cultura de los países socialistas, conquistará la victoria".

.....

BONN- REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

Las organizaciones democráticas de Alemania Federal, a través de las más variadas iniciativas han comenzado los preparativos para la realización de la Semana de Solidaridad con el pueblo chileno que acordaron efectuar del 4 al 11 de Septiembre próximos, en toda la República Federal Alemana.

Los organizadores consideran que los actos de la Semana de Solidaridad constituirán un repudio sin precedentes a la Junta fascista de Chile y, al mismo tiempo, un respaldo grandioso, en todos los sentidos, a los patriotas que luchan heroicamente contra la dictadura.

.....

PRAGA- CHECOESLOVAQUIA.

La Federación Sindical Mundial (FSM), en una declaración pública dada a conocer en Praga, ha llamado a todos los trabajadores y sindicatos del mundo a protestar enérgicamente contra los crímenes perpetrados por la Junta fascista Chilena que pretende efectuar otros procesos terroristas en contra de los patriotas de ese país. Los trabajadores son llamados a pronunciarse por la inmediata libertad de los dirigentes del Gobierno de la Unidad Popular. Condena, además, la preparación de procesos terroristas contra Luis Corvalán, Clodomiro Uneyda y otras personalidades.

.....

IMPERIA OMEGLIA- ITALIA

En el teatro Cavour de esta ciudad se realizó una importante manifestación de solidaridad con el pueblo chileno que lucha contra la tiranía fascista.

En este acto, que fue organizado por los centros culturales ARCI-UISP, se rindió un emocionante homenaje al insigne poeta y luchador social Pablo Neruda, con motivo del 70 aniversario de su nacimiento. Además las instituciones organizadoras comunicaron públicamente, en esta oportunidad solemne, la crea-

ción del Círculo Cultural Victor Jara de Imperia Onoglia, que tendrá como uno de sus objetivos principales la difusión de la cultural nacional y popular de Chile que los fascistas no permiten expresarse en el interior del país.

---

VARSOVIA-POLONIA

La República Popular de Polonia y la República Democrática Alemana dieron a conocer un comunicado conjunto que dice:

"La República Popular de Polonia y la República Democrática Alemana condenan decididamente el golpe fascista en Chile y los actos de terror y de injusticia perpetrados por la Junta Militar reaccionaria contra los patriotas chilenos; expresan su solidaridad con la clase obrera chilena y con las fuerzas progresistas de Chile en su difícil lucha por la libertad y la justicia social y exigen el cese inmediato de la violación brutal de los derechos del hombre y la puesta en libertad de Luis Corvalán y demás patriotas chilenos".

---

WASHINGTON-ESTADOS UNIDOS.

El Presidente de la poderosa Unión de los Trabajadores del Automóvil, Leonard Woodcock, envió una carta a Henry Kissinger, Secretario de Estado, en que indica:

"Los Estados Unidos tienen la obligación moral de entregar toda la asistencia posible al pueblo de Chile en su lucha por restaurar las libertades tradicionales: los que asesinaros la democracia chilena para instalar en su lugar una sangrienta dictadura militar de odio y de venganza, son en su mayoría amigos del Pentágono y de ciertas corporaciones multinacionales de los Estados Unidos".

---

IMPORTACIONES DE Suntuarios: OTRA INMORALIDAD FASCISTA

Bajo el título "Importaciones de suntuarios en Chile", la revista británica "Latin American Economic Report", informa sobre como la Junta fascista declaró la libre importación dejando al borde de la quiebra a la industria local.

"Latin American Economic Report", es una publicación dedicada exclusivamente a análisis serios sobre el subcontinente americano. La revista circula en el ambiente comercial británico y norteamericano y no se inmiscuye en asuntos políticos.

El artículo, dice:

"E.N.T.L.G.O.- El Gobierno está cambiando rápidamente de mentalidad acerca de su política de precios y promueve una lucha competitiva entre los productos locales mediante el cese de las restricciones sobre la importación de una gran variedad de artículos manufacturados. La primera y hasta ahora única experiencia - hecha con aparatos de televisión - produjo importaciones que superan el 43% al producto local".

"Los aparatos, todos de marca RC provenientes de los Estados Unidos, se venden a 372.000 y 420.000 escudos, mientras que el producto local equivalente es de 260.000 y 295.000 escudos".

"La primera partida de cerca de 3.000 de los 10.000 aparatos autorizados fue traída por avión justo a tiempo para el encuentro futbolístico entre Chile y la RF, esto es para el 14 de junio. Todos los aparatos son importados por la Industria de Radio y Televisión (IRT), de propiedad de la CORFO en sociedad con la RC. Según el Gobierno también a otras compañías se les permitió importar televisores".

"Antes que los aparatos llegaran se anunció oficialmente que la decisión acerca de los televisores era un experimento para bajar los precios y estimular una producción nacional más eficiente a través de una revisión de los tarifas. Dijeron al mismo tiempo que los precios de los aparatos importados serían de un 30 por ciento más bajo que el producto nacional".

"Cuando los televisores llegaron y se vendieron más caro el Gobierno dijo que los precios "podrían ser fijados". Pero al mismo tiempo explicaron que los precios más altos se debían a los gastos de transporte aéreo y a la alta calidad del equipo donde la mayoría era con control remoto. Luego confundiéron completamente el cuadro de informaciones diciendo que "el objetivo no era necesariamente el de rebajar los precios locales sino solamente un posible efecto lateral de la política de reducción de las tarifas".

"El Gobierno no ha publicado los costos FOB de los modelos importados ni del costo actual del transporte ni de la tarifa específica aplicada. Pero unos portavoces dijeron que la "elevación del precio era un sobreprecio". Antes de la llegada de los aparatos los portavoces dijeron que los costos del transporte aéreo eran "bajos en proporción con el artículo". El resto de los aparatos llegarán por mar".

"Al mismo tiempo se anunció que la importación de televisores "había sido exitosa". El Ministro de Economía, Fernando Léniz, dijo que la finalidad esencial del intento era "redimensionar las tarifas de más de 4.000 items con prioridad para las necesidades básicas como vestuario y zapatos".

"Lo anterior no calza muy bien con el control remoto de los televisores pero una posible razón para éstos gastos en dólares de objetos de lujo es lo que dijo Léniz sin explicar mayormente "que el Banco Central necesitaba mover dólares acumulados". Pero al parecer, la verdad es que el Gobierno sólo

desea favorecer a la RC/ cosa de lograr que la compañía norteamericana se interese por comprar la parte de la IRT que pertenece a la CORFO una vez que el nuevo estatuto para los inversionistas sea publicado".

COMENTARIOSCHANTAJE DEL FASCISMO CHILENO AL GOBIERNO ITALIANO.

Bajo el título "Chantajes chilenos", la revista italiana "PANORAMA" comenta la actitud de la Junta fascista chilena frente al no reconocimiento de ella por parte del Gobierno de centro izquierda de Italia.

El artículo, dice:

"Tomaso de Vergottini, 40 años, diplomático de carrera desde 1962, enviado hace cinco meses a Santiago de Chile con el grado de Consejero y como principal encargado de la Embajada no ha pedido a Roma que se aclare el rol que desempeña: ¿es el representante oficial de Italia en Chile, un diplomático en misión especial o un simple turista?"

"Nadie está en condiciones de dar una respuesta clara. Desde que hace diez meses los generales se tomaron el poder en Chile a través del golpe de Estado más sangriento de la historia latinoamericana, el Gobierno italiano ha evitado cualquier acto que pudiera equivaler a un reconocimiento de la Junta Militar. Sin embargo la cuestión está abierta".

"Recientemente De Vergottini transmitió a la Farnesina una especie de ultimátum de la Junta. Si hasta el 11 de septiembre de éste año, aniversario del golpe, Roma no normaliza las relaciones con Santiago los militares amenazan con hacerle la vida difícil a la colectividad italiana (más de 25 mil personas con pasaporte italiano y 200 mil oriundos), con bloquear las ventas de cobre chileno a Italia (es el 20% de todo el cobre que importa Italia), con afectar los intereses de los empresarios italianos en Chile (Fiat, Olivetti, Cirzano y Carlo Erba)".

"REACCION: Una primera medida de presión contra Italia, ya la tomaron los militares chilenos: los aviones Alitalia no pueden más hacer uso de la escala en Chile".

"Sin embargo, antes que obtener el efecto esperado, la actitud de la Junta ha provocado una reacción exactamente contraria. "A parte del hecho que son sus amenazas la Junta pierde más que nosotros", explicó a "PANORAMA" un alto personero de La Farnesina, ¿Cómo podríamos ahora restablecer formalmente las relaciones sin hacer el papel de quien cede frente al chantaje?"

"Según los observadores diplomáticos, la única salida es encontrar una solución que sin normalizar las relaciones con Chile haga que el Gobierno militar tenga que tragarse sus amenazas. En La Farnesina se difundió la impresión que lo verdaderamente interesante para la Junta es la reiniciación de las relaciones diplomáticas aunque ésta sea aparente. Según esto, sería suficiente que De Vergottini, sin necesidad de instrucciones escritas por parte del Ministro de Relaciones Exteriores, Aldo Moro, y, por lo tanto, sin formalidades, estuviera autorizado a presentarse como "Encargado de Negocios".

"Pero aún nada se ha decidido. Cuando en los primeros días de julio tuvo que responder a un interrogatorio en el Parlamento de Carlos Fracanzani, demócrata cristiano de izquierda, Mario Pedini, Subsecretario de Relaciones Exteriores, fue de una claridad sorprendente".

"Pedini estuvo en total acuerdo con Moro: ningún acto de reconocimiento del Gobierno militar. Como posición oficial - afirma La Farnesina - esas posiciones quedan como una síntesis brillantísima y exacta".



INFORME ESPECIAL SOBRE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION EN CHILE

La construcción de viviendas y edificios para el Estado y Obras Públicas está totalmente paralizada en el país. Sólo algunas obras y poblaciones iniciadas durante el Gobierno de la Unidad Popular, están siendo terminadas con dificultades, pero siendo utilizadas publicitariamente por la dictadura. Nuevas obras o programación de edificación de viviendas no existen.

Esta situación ha provocado un grave receso de la actividad constructora, ya sea en la parte empresarial como en los trabajadores, sobre los cuales pende la cesantía más severa. Muchos empresarios de la construcción tienen filiales o empresas en los países vecinos o han invertido sus capitales fuera del país, particularmente en Argentina y Perú. De tal manera, piensan, por lo menos defender sus capitales. Pero en el caso de los obreros y empleados de la industria, la amenaza de cesantía es por lo menos para 200 mil trabajadores.

VIVIENDAS INALCANZABLES

Ha sido la propia organización empresarial del ramo, la Cámara Chilena de la Construcción la que ha dado la voz de alarma frente a la situación y buscado soluciones que defiendan sus intereses económicos. El Presidente de la Cámara, Hugo León P. señaló en la 59 reunión del Consejo Nacional, de fecha 3 de abril del presente año que los precios de los materiales de construcción habían subido "12, 13 y 14 veces en promedio y otros del orden de 30 veces o más" a partir del golpe militar del 11 de septiembre. En relación con ello el costo de la vida en Chile resulta ser un 50% más alto que en Argentina, Ecuador, Perú y otros países latinoamericanos. Al mismo tiempo el costo de la mano de obra (que reconocen ahora incide en un mínimo punto en relación al costo total de la vivienda) es mucho más bajo en esos mismos países. Textualmente León indicó: "Comprobamos que los obreros y técnicos chilenos están en niveles salariales muy inferiores, varias veces inferiores al de los países vecinos, precisamente donde el costo de la construcción alcanza a ser 50% más bajo de lo que es aquí".

Todo lo anterior (y sin analizar las ganancias usurarias que imperan en esta actividad) provoca, según el directivo empresarial, que el costo de la vivienda se haya transformado "en algo cada vez más inalcanzable para el usuario y el ahorrante".

SOLUCIONES ANTIPOPULARES

Frente a la crisis, a lo que se define como "costo exagerado de la vivienda en Chile", al Presidente de la Cámara de la Construcción no se le ocurre otra solución que perjudicar los intereses de los sectores más modestos. Ha propuesto a la Junta Militar-fascista que se modifiquen los criterios municipales respecto a disposiciones que prohíben el uso e instalaciones ya sean sanitarias o eléctricas "que no son propias de los standard que Chile puede darle a su población"; que se modifiquen los standard de diseño, tanto en lo arquitectónico como en la utilización de materiales de construcción prohibidos en la actualidad por su baja calidad. Tales disposiciones, dice León, "aparecen dando al habitante una vivienda de la mejor calidad, pero una calidad que no es compatible con la realidad económica que vive Chile".

Pero donde Hugo León y los empresarios de la construcción que representa, se descamascaran y muestran su faz antipopular (que chora con la protección de las ametralladoras puede mostrar desvergonzadamente) es cuando manifiesta textualmente en la mencionada reunión empresarial:

"A mí no me cabe duda de que en Chile no podemos darnos el lujo de que cuando erradicamos un poblador de una población marginal que el 80% del año está inundado, de una vivienda de 3 x 6, constituida por unas pocas tablas y unas fonolitas, metida en un sitio a lo mejor de 9 x 9, con el agua normalmente hasta las patras de los estres; no podemos darnos el lujo, repito, de pasar súbitamente a ese habitante y a esa persona que nosotros queremos y el país desea sacarlo de esa condición misérrima, a una vivienda con fléxit en el piso, con instalaciones embutidas, con ventanas de fierro y con condiciones de terminación propias de la clase media más acomodada. Tampoco es posible continuar dando a la clase media baja, viviendas como las de la Remodelación San Borja, que corresponderían en cualquier país del mundo a un estrato social que pudiera pagar lo que esa vivienda vale y no distorsionar los sistemas de recaudación y los sistemas de pago para hacerla artificialmente asequible a quienes no pueden solventarla. Es preciso terminar con la demagogia impuesta durante muchos años por un sentido populista, de que hay que dar más de lo que realmente se puede pagar y de lo que realmente el país puede soportar".

TIENEN QUE QUEBRAR!

Por otro lado Hugo León aclaró en la reunión los objetivos de la llamada "Economía Social de Mercado" impuesta por la dictadura. Con un cinismo increíble manifestó: "A mí me preocupa que cuando converso con las autoridades de Gobierno y cuando converso con las agrupaciones gremiales empresariales que todavía, después de 6 meses de implantada una política económica como la que estamos viviendo, no se sepa de la quiebra de ninguna empresa". Así mismo se manifestó contrario al sistema de contratación de obras actualmente vigente - administración delegado - que impediría la real libre competencia (con el Sistema de Suma Alzada) y por lo tanto saber los niveles de "eficiencia" de los empresarios. Es decir, cuando sea aprobada la posición de la Cámara de la Construcción por la Dictadura los medianos empresarios de la construcción quebrarían indefectiblemente. Al mostrar el futuro León reconoció que "la actividad constructora en Chile se va a ver enfrentada a graves restricciones" ya que ni recibirá del Gobierno créditos ni ayudas en precios de materiales de construcción, ni tampoco es presumible la llegada de capitales extranjeros para inversiones en el país como con sospechosos optimismo lo han anunciado algunos personeros de la Dictadura. León ha reconocido pública y privadamente que tales capitales extranjeros no llegarán por la falta de seguridad en la estabilidad de la Junta Militar, por su política aventurera y represiva y la inestabilidad política y social del país, todo lo cual implica demasiados "riesgos" para tales inversionistas.

En cualquier caso, indicó León, se va a producir "una disminución en el ritmo de construcción pública y efectos serios en el ritmo de construcción privada".

A este respecto la reunión del Consejo Nacional de la Cámara Chilena de la Construcción analizó - de acuerdo a las conclusiones anotadas en el acta final - "los problemas que podrían derivar de una discontinuidad en el volumen de obras en ejecución, con los efectos de cesantía que esto acarrearía".

FASCISTAS . CENTUAN REPRESION CONTRA OBREROS

Publicamos una carta fechada recientemente desde el mineral de cobre de Chuquicamata que le fue enviada a un compañero que vive en el exilio en un país de Europa Occidental. En ella se da a conocer la dramática situación en que se encuentran los obreros y la gente humilde en Chile.

El texto de la carta es el siguiente:

Chuquicamata, 29 de Mayo de 1974.

Claudio:

He esperado transcurso de acontecimientos para escribirte. La situación se torna cada vez más crítica en éste y en el país entero. La gente está desesperada por problema económico: hay hambre. Desfilan ante las pizarras de noticias de oficina de pago. Los negocios en general recargados de elementos vendible, pero son movimiento alguno, firmas de calzado en Talca, Concepción han declarado "la quiebra", la que indudablemente ha sido rechazada por la J.M. Las alzas se tornaron automáticas mensuales. La locomoción carísima. Vía Ladeco a Santiago ida y vuelta E\$ 150.000 (ciento cincuenta mil escudos). Un profesor con 25 años de servicios en Chuqui gana E\$ 95.000. El pasaje a Calama E\$ 200. La Empresa entrega 2 boletos diarios por el valor. Sufrimos los que hacemos 4 viajes (trabajo dos jornadas).

Acción Sindical: "cero". Violación derechos humanos :viento en popa (en Jet). Los trabajadores son sacados de las secciones por cualquier motivo ("soplones"), encerrados y flagelados en Calama, sin derecho a nada, sólo alimentos que debe llevar la esposa en las horas de colación. Las acusaciones bestialmente cretinas, ej.: uno que "canta mucho en la pega", otro "que hace reuniones en el trabajo" (su lugar de trabajo está en un estanque de agua donde permanece como vigilante y SOLO; el colmo es aquel, a quién acusan de escribir consignas en W.C. contra J.M., tiene 32 años en la Compañía y es ANIFABETO. Todos aquellos que participaron en Trabajos Voluntarios o pertenecieron a Partidos Políticos están siendo investigados y detenidos. La mayoría sale cancelado de la Empresa. Ellos recuperan personal contratando a todos los servidores de FF. en retiro y los ponen en puestos que les quedan como porchos. Como será el escándalo que el nuevo gerente de Producción, Tschischow, ha reclamado; lo mismo el jefe de la Mina, Sr Jorquera, por la detención de un hermano. Este reclamo fue contestado con la amenaza de caer él mismo en sanción. En todas las secciones y a todo nivel la consigna es "delate al compañero", a esto se han hecho sordos "los de siempre" y así es como están cayendo en las manos de los esbirros, los trabajadores. ¿Supiste que al Himno Nacional para cantarlo, se le agregó la estrófa "Vuestros nombres valientes soldados, etc.? En las Escuelas se obliga a realizar los actos matinales de los Lunes y cantar el Himno con la nueva modalidad y junto a él el tema de Nino Bravo "Libre". El desfile del Liceo de Chuqui para el 21 pasado, se hizo cantando "Libre" mientras marchaban.

La gente tiene miedo de todo, pero aún así se conversa y se habla de "ya se tendrá que terminar esto". El padre Pérez, indignado y decidido, está reclamando directamente a Santiago por las tropelías locales. Si esta carta cae en manos de los Servicios de Inteligencias, sin embargo, peso a todo te escribo para que de esta forma se sepa lo que realmente ocurre y que yo veo; sería imposible contarte lo que sucede fuera de mi vista. Como fanático por el estudio del hombre loíno, tu me conoces, así mismo lo soy por todos mis compatriotas y creo que

lo único que se puede hacer en estos instantes yendo en ayuda indirecta, es contar los hechos hacia el extranjero y dejar a la acción de quienes son libres, la iniciativa, para ayudarnos y prepararnos para una definitiva sacudida de los monitos que nos curvan la espalda.

ayer he sabido de un nuevo atentado: un compañero de trabajo, fue encargado por los demás, para recolectar dinero mediante lista y ayudar así a los detenidos (12 días incomunicados), al día siguiente fue sacado de su trabajo y encerrado junto con los otros en la cárcel de Calama.

La emigración es impresionante y diaria. En la oficina de contratación trabajan desde las 8 hasta las 23 horas. Eso te da una pauta. Los fondos de indemnización Sindical están agotados y no se aceptan inscripciones hasta Diciembre, es decir lo que hemos pagado voluntariamente lo podemos retirar una vez desvalorizado.

Mucho te agradezco la información de las matronas respecto a la Pacha. Me sirve, pues se suma a la lista de fenómenos paralelos y de dispersión.

Mi hijo....., está bien. El Dr....., traumatólogo, hizo un perfecto trabajo. Estoy feliz.

Al respecto, si tienes oportunidad de conversar con alguien o institución que desee informes antropológicos de la zona házmeo saber, siempre que haya una remuneración en caso que se trate de publicaciones en esa.

¿Qué estudia Lap? ¿se acostumbra en ese país?.

Algunos corrillos: Pinochet le dicen:

a) "zafeta" (por su eterna frase "apretarse los cinturones");  
b) "Cototo o Tococo" (porque surge después del golpe). Mendoza, Carabinero, : a) "arroz graneado" (porque sirve solo para acompañar); b) "Jeep" (porque es verde, es cuadrado y lo manejan los milicos). Los chistes son muy buenos, pero largos y por cantidades. Esta es la ley de la compensación: se sufre, pero se ríe en privado mucho más.

Saludos para el Dr..... y su familia.

Abrazos para tí y Lap y el cariño de los míos.

Un trabajador.

---

COMENTARIOS

---

"LA PRENSA DE LA JUNTA MILITAR DE CHILE CUS LOS GOLPES DE  
LA CAMPAÑA MUNDIAL DE REPUDIO"

La actual campaña de indignación y repudio contra la Junta Militar chilena y de solidaridad con los patriotas presos y perseguidos, tiene una significación práctica y moral incalculable. Todos los demócratas del mundo deber saberlo más y más. Todos deber saber que cada paso que dan, cada gesto que realizan, cada acción que acometen, cada iniciativa que despliegan en esta dirección produce un eco vigoroso y prolongado, es una ayuda real y efectiva, se transforma en músculo y energía física que se ejercitan en favor de la democracia para Chile.

Vivimos en un mundo de vertiginosas comunicaciones y, no obstante la dictadura de prensa que hoy sufre Chile, es imposible que los fascistas puedan cerrar los intersticios y canales múltiples por los que las cosas llegan a saberse. La Junta lo ha intentado, pero es como la pretensión de querer tapar la luz del sol con los dedos de la mano.

Así, entonces, en Chile se va sabiendo de la actitud de los obreros de Glasgow, como del acuerdo del Parlamento de Costa Rica; del gesto de repudio de un afamado cancérologo que se niega a venir a Chile a un Congreso, como de la protesta antifascista que expresan los estudiantes de Siria; de la manifestación que efectúan los trabajadores de una fábrica de automóviles de Moscú, como de las protestas de las Naciones Unidas. Se va sabiendo todo: se va conociendo la opinión categórica e indesmentible del mundo entero en contra del fascismo en la patria de Gabriela Mistral y Pablo Neruda.

La ola embravecida y gigantesca de repulsa a la Junta cobra cada día más fuerza; no se detiene ni se reduce, sino al contrario, se extiende e intensifica uniendo en su torbellino gentes de distintas ideologías y creencias, en amplia labor común. Puede decirse que es una causa actual de la Humanidad.

Y dicha ola trastorna y desespera a los fascistas chilenos. La Junta acusa el golpe; tiene que dar explicaciones a cada instante; ponerse a la defensiva; tratar de arreglar su imagen internacional, tarea tan imposible como argumentar de nuevo que la tierra es plana... Pero, por otro lado, dicha ola mundial estimula la lucha democrática, alienta a los patriotas chilenos, hace palpitar las esperanzas, muestra a los trabajadores de este país que no están solos y que una mano cada vez más poderosa les ayuda.

Entre muchas otras publicaciones que derraman sus lágrimas a raudales por este hecho, el principal vocero de la dictadura, el diario El Mercurio, expresa su consternación dedicando todo su comentario político del domingo 26 de Mayo a este "problema", bajo el título de "Presión Moral Externa". Uno quisiera que millones y millones de seres humanos del mundo entero leyeran este dechado de lamentaciones, revelador impacto de la campaña internacional, a fin de que tomaran el pulso a su propia obra y conocieran mejor el alto valor de sus acciones y luchas solidarias.

"El Mercurio" se lamenta como suplicante: "Las violaciones de los derechos humanos de que se acusa a las autoridades chilenas, ocurren en muchísimos países, sin que se emitan juicios condenatorios. Más aún, no se había dado el caso de que gobernantes extranjeros presionaran, como ocurre con Chile para influir en su conducta..."

El diario escribe "arrecia la campaña de denigración contra Chile. Juristas, políticos y periodistas extranjeros vienen a visitarnos y a someternos a examen. Ellos investigan el número de los detenidos en virtud del régimen de Estado de Sitio, el trato que se da a los reclusos o presos, el estado de los establecimientos de reclusión, el régimen en ellos imperante, la forma en que se llevan los procesos, las garantías de que disponen los abogados, la conducta de nuestros tribunales y demás datos necesarios para efectuar verdaderos sumarios a la realidad chilena". El diario del millonario clan Edwards, estima que los "juzgadores hacen apreciaciones erróneas, se extralimitan... y "culpan a veces al régimen militar de características propias del país mismo, que si bien pueden chocar a un extranjero son hábitos arraigados entre nosotros".

¿Cómo es esto? ¿Cuáles son esas "características propias del país"? ¿Cuáles son esos "hábitos arraigados entre nosotros"? ¿Tal vez es el "estado de guerra interno", los campos de concentración, los presos políticos, el "toque de queda" que ya lleva nueve meses, los allanamientos masivos a las poblaciones con despliegue militar de guerra, los presos que nadie sabe dónde están, las torturas indescriptibles a granel, los "fusilamientos" simulados a cientos y cientos de presos encapuchados para destrozarles los nervios, los juicios "semipúblicos"

la fuerza, las defensas de los abogados por escrito y "anticipadas" para que el Consejo de Guerra estime si es preciso inhabilitar y sancionar a algún abogado por su osadía, la liquidación de la vida libre del sindicalismo chileno, la feroz dictadura de prensa, radio y televisión, las universidades ya no administradas por la inteligencia sino por la bota militar, etc. etc.? ¿esas eran las "características propias del país" y los "hábitos arraigados entre nosotros"? ¿Pero es que el Mercurio y los fascistas de la junta se han olvidado de que Chile, justamente se caracterizaba en América Latina y en el mundo por los hábitos libertarios consolidados por años a través de la lucha de su pueblo?

"El Mercurio" sigue lloriqueando: "los visitantes extranjeros se les está informando a veces más que a los propios chilenos... y después utilizan esas oportunidades para apoyar una versión negativa sobre nuestra patria... para malinterpretar y zoharir al país". Y continúa, obligado a confesar, en medio de su rebuscada "argumentación", la ausencia de libertad de prensa impuesta en el país: "Entre nosotros, los medios informativos no tienen acceso a muchas noticias que, por razones de seguridad u otras, tienen carácter confidencial. Esta reserva impide que los medios informativos nacionales tengan la posibilidad de dar su propia versión de ciertos hechos que aquí ocurren".

El comentario político de "El Mercurio", al cual esta vez nos referimos, marca la característica quejosa del conjunto de la prensa de la dictadura; es el sello cronado de la junta y sus corifeos ante la repulsa que les llega de cada rincón del mundo. Naturalmente, los perros rabiosos sacuden su desesperación y lo primero que hacen es desparramar sus pulgas anticomunistas. Así, El Mercurio dice: "Una de las interpretaciones del motivo de esta fuerte presión moral es sin duda el extraordinario poder del comunismo, cuya capacidad para mimetizarse y para confundir a su auditorio no tiene parangón". Y agrega: "Paralelamente a la acción comunista se mueve otro factor hostil a Chile. En efecto, la enorme presión moral que ejerce desde distintos sectores está encaminada a que nuestro país deshaga el camino andado y regrese a las condiciones, que, precisamente, permitieron el entronizamiento del marxismo".

Obsérvese cómo esta cita, que incuestionablemente se refiere a "presiones" de dentro del país y que vienen de "distintos sectores", está unida por El Mercurio a la campaña internacional. Es decir, cobra más fuerza, al calor de la campaña internacional, el surgimiento de la protesta interna.

Podría decirse que la página dominical del poderoso diario de los monopolios es un solo llanto de desconsuelo. Es una página a la defensiva; es una página llena de recriminaciones y de explicaciones. Y, claro son muchos los chilenos del propio campo de la burguesía a los que nada agrada el ambiente de repudio y de rechazo que el Chile actual se ha "granjeado" en el mundo. El Mercurio trata de darles algunas explicaciones y tranquilizantes.

Pero, en la misma página se inserta otro artículo de fondo, titulado "Sorprendente infiltración informativa", que comienza diciendo: "Los medios periodísticos nacionales no han podido menos que sorprenderse ante las pruebas de una real y profunda infiltración marxista en importantes órganos de difusión de prestigio internacional". Y expresa su desconcierto de la siguiente manera: "Los más recientes reportajes de la revista norteamericana "Time" sobre la situación chilena sirven de ejemplo. Posiblemente para el público lector de ese importante órgano, que circula en millones de ejemplares alrededor del mundo y merece crédito de parte de respetables sectores, los relatos

de Time resulten convincentes. Tal vez para nosotros mismos lo fueron en el pasado, cuando nos describían situaciones a las cuales no teníamos directo acceso. Pero, hoy día, al leer la irresponsable descripción de situaciones positivamente inexistentes en nuestro país, tenemos derecho a dudar, no sólo para el futuro, sino retrospectivamente, de las crónicas que hemos leído en Time y que nos habían ayudado a formarnos criterios que creíamos objetivos sobre distintas situaciones internacionales".

Véase pues, cómo duele a los fascistas chilenos lo que el mundo, de todos los colores políticos e ideológicos, dice de las atrocidades de la junta militar. Atrocidades que han tratado de silenciar, pero que han salido a la luz. Ahora mismo, el diario mexicano "Excelsior", el de mayor circulación e influencia de ese país, ha dado a conocer el testimonio horrendo de un documento del propio Comité de Paz de las Iglesias Chilenas, en relación a las torturas increíbles aplicadas en Chile. Los "cazadores de brujas" del fascismo chileno no se preocupan del contenido del documento, sino que aullar sólo para que se castigue a quienes "entregaron dicho documento". Pero la verdad va saliendo a luz por todas partes.

La Junta no sabe como manejarse con esto de la campaña mundial en su contra. Al principio publicó muchos cables del extranjero, como tratando de decir: "¡Miren como se miente sobre nosotros!", y despertar con ello un patriotismo fácil de la burguesía. Pero más tarde, ante la magnitud de las acciones solidarias con nuestro pueblo, resolvió silenciar casi del todo dicha cablegrafía. Ahora, sin embargo, el peso de la campaña mundial, su intensidad increíble y la enorme amplitud de los sectores que en ella participan, ha obligado a la Junta de una u otra manera, refiriéndose a situaciones difíciles con muchos gobiernos, explicando cosas o contestando emplazamientos o acusaciones concretas, a dar a conocer mucho de lo que ocurre afuera. Y aunque se ocultan aún muchísimas cosas, o hay períodos en que la prensa publica algo más o se cierra a los cables casi totalmente, la ciudadanía del país ha podido ir calibrando la envergadura del rechazo mundial a los fascistas.

Y lo cierto es que son demasiadas las informaciones que, de todas maneras, tienen que aparecer en la prensa. Esta las publica con desazón, con grandes lamentaciones. Veamos algunos pocos casos. El Mercurio del 26 de Mayo, titula: "Inglaterra entregó a Chile la fragata "Lynch", y el cable dice: "GLASGOW, Escocia, 25 (Reuter)... La ceremonia se realizó en una zona desierta del sector portuario de Glasgow en medio de las más estrictas medidas de seguridad jamás presenciadas para la puesta en servicio activo de una nave en el río Clyde. Los 150 invitados, en su mayoría esposas de oficiales navales chilenos, debieron ser sometidos a dos controles de seguridad antes de subir a bordo de la nave. Hubo total ausencia de invitados de la Armada Real y los trabajadores del Ministerio de Defensa que habían supervisado las obras en la fragata no asistieron. Crupos de jóvenes manifestantes, la mayoría de ellos estudiantes chilenos, portaban cartelones negros en las calles y coreaban estribillos en español que un oficial chileno calificó como palabras muy "soeces".

Hasta ahí el cable. Veamos ahora este otro, del diario La Segunda, del 25 de Mayo: "Sydney", 25 (Reuter). Miembros de la rama de Newcastle de la Federación Australiana de Trabajadores Portuarios, han impuesto una prohibición de atracar sobre un carguero indio que es esperado para transportar trigo a Chile. La prohibición es resultado de la oposición de la Federación Sindical a la Junta Militar chilena, y tendrá vigencia hasta el lunes por lo menos. La entrada del buque al puerto de Newcastle ya se ha visto demorada a raíz de una prohibición

COMENTARIOS

anterior resuelta por la Unión de Bomberos y Estibadores, quienes levantaron la medida sólo porque la tripulación carecía de agua potable fresca".

En fin, tenemos treinta cables más recortados a nuestra mano. Sería largo transcribir uno y otro. Vienen de todos los países del mundo. Proviene de todas las más importantes personalidades del arte, de la ciencia, de la política, de la Iglesia y, particularmente, del campo laboral. La junta acusa de "marxistas" a todos. Falta que el Papa lo motejen de "agente del comunismo".

Hay que difundir en el extranjero los éxitos que conquista esta campaña. La junta se ha visto obligada a hacer cosas en contra de su voluntad el traslado de los prisioneros de la Isla Dawson, las conmutaciones de varias condenas a muerte, la realización de los juicios en la Fach, su carácter "semipúblico" siquiera, (no obstante que su desarrollo revela las intenciones criminales de sus autores), la asistencia de observadores extranjeros, etc., son triunfos arrancados a la junta fascista por la campaña de solidaridad mundial con la democracia chilena. Pero, además, esa campaña representa un apoyo incalculable para los demócratas que alzan su voz en el interior del país, para la Iglesia Católica, para los abogados que asumen la defensa de los presos, etc.

El papel que a este respecto juegan Radio Moscú, Radio Berlín Internacional y Radio La Habana, es relevante, alienta a muchos chilenos que las escuchan a veces furtivamente, y mortifica a los fascistas con sus denuncias implacables. Los chilenos saben del rol exaltador de muchos Gobiernos y pueblos y, en particular, aguilatan el despliegue solidario del mundo socialista, especialmente de la Unión Soviética, de la República Democrática Alemana y de Cuba.

Se trata, pues, de una acción internacional que, como decíamos al comienzo, ejerce una influencia práctica y moral concreta. Su vigorizamiento siempre en ascenso, será garantía para el exitoso desenlace en la lucha de los patriotas chilenos por las libertades públicas y por la democracia. Por ello es que tiene tanta significación que dicha campaña continúe concentrándose en la defensa de los Derechos Humanos, en las libertades individuales y sociales, en la libertad de los prisioneros y la terminación de los fatídicos campos de concentración, contra las continuas detenciones arbitrarias, contra las torturas por juicios públicos y con defensas jurídicas garantizadas, contra las penas inhumanas con que irresponsablemente se condena hoy en Chile, por el respeto al derecho de asilo y por el inmediato, otorgamiento de salvoconductos a los asilados a los que retiene ya por más de medio año en las Embajadas de Santiago. Capítulo especial de esta campaña sabemos todos que será la vigilancia mundial respecto de los juicios a los dirigentes que fueron trasladados desde la isla Dawson, entre los que se encuentra el esclarecido patriota Luis Corvalán, cuya defensa solidaria mundial y las del resto de los presos se convertirán así en un acontecimiento de magnitud internacional, que transformará esos juicios en una acusación y una condena para la junta militar fascista de Chile.

En suma, lo que pretendemos es relatar que las acciones de repulsa contra los asesinos de la libertad de Chile, que hoy tienen por escenario a todos los países de la tierra, no constituyen sólo la expresión de un noble sentimiento, sino que tienen la virtud de una potencia real, de una mole que cae diariamente sobre la junta, de un refuerzo imponente al dramático combate por el restablecimiento de la democracia en la patria de O'Higgins, de Balmaceda, de Neruda y de Salvador Allende.

Claudio Cuadra.

SANTIAGO, 1974.



22 TESTIMONIOS DE UN ASESINATO, DE UN CINISMO, Y DE UNA PERSECUCION.

Los primeros días de Enero llegan a la morgue del hospital de Osorno tres cadáveres casi irreconocibles; pasan más o menos diez días y solo se reconocen por su familia dos, ellos son:

- 1.- RAUL SANTANA
- 2.-GUSTAVO IGOR SPORTMAN.
- 3.-¿.....?

I) RAUL SANTANA:

Militante del Partido Socialista toda su vida, Presidente del Comando Pobladores Sin Casa de la provincia de Osorno, que agrupaba alrededor de 2000 familias sin hogar, trabajaba como auxiliar en la Universidad de Chile sede Osorno. Tuvo numerosos cargos políticos al interior de su partido y en los frentes de masa. Casado, con dos hijos, edad 29 años. Fue llamado por las autoridades militares, presentándose el día 18 de septiembre a las 11 de la mañana en la TERCERA COMISARIA DE RAHUE. Quedando en calidad de detenido; junto con el compañero José Vidal, dirigente del Partido Socialista y Dirigente del Comando de Pobladores Sin Casa; Cabe destacar que estos compañeros conversaron antes de presentarse con el Capitán de Carabineros de apellido FERNANDEZ, quién les aconsejó que se presentaran pues nada grave les pasaría. De ahí en adelante se pierde todo rastro y lugar donde podrían estar prisioneros. Su familia lo busca y reciben solo una respuesta: "NO HA SIDO NUNCA DETENIDO Y ES UN PROFUGO POLITICO QUE ESTA ORGANIZANDO GUERRILLAS". Esto concluye el día 15 de enero, cuando dicho cadáver es reconocido por su señora y familiares que lo sepultan en el cementerio de la ciudad.

2.-)GUSTAVO IGOR SPORTMAN:

Militante del Partido Comunista, trabajaba en la Corporación de la Reforma Agraria, junto a los campesinos de la zona.

Fue detenido el 20 de septiembre a las 15 horas, en presencia de 35 campesinos. Su familia lo busca y recibe solo una respuesta: "NO HA SIDO NUNCA DETENIDO Y ES UN PROFUGO QUE ESTA ORGANIZANDO GUERRILLAS". Esto concluye cuando es reconocido el día 15 de enero por su hermana y demás familiares, después es sepultado en el cementerio de la ciudad.

3.-)¿.....?:

LA LISTA DE LOS DESAPARECIDOS SUMABAN ALREDEDOR DE 50 COMPAÑEROS, de los cuales recordamos algunos nombres:

- a) MARIO SANDOVAL, Militante del Partido Comunista, Regidor de la Comuna de Rio Negro de la provincia de Osorno.
- b) SANTIAGO AGUILAR, Militante del Partido Comunista, Gobernador del Departamento de la Unión, provincia de Valdivia.
- c) CARLOS ZAPATA, Militante del Partido Comunista, Dirigente Campesino de la provincia de Osorno.
- d) LOS HERMANOS LEBEQUE, Militantes de las Juventudes Comunistas uno de ellos dirigente de las Juventudes de su partido a nivel regional.
- e) JOSE VIDAL, Militante del Partido Socialista, Dirigente del Comando de Pobladores Sin Casa de la provincia de Osorno.
- f) HERMANOS CHACON, Dirigentes Campesinos, detenidos el 16 de septiembre junto con C. Zapata, por el Teniente de Carabineros llamado NELSON RODRIGUEZ GUERRERO.

El tercer cadáver que no fue identificado y que fue visto por el que escribe y otros testigos mas, se parecía por ciertos rasgos visibles al compañero MARIO SANDOVAL, quién fue detenido el 17 de septiembre a las 15 horas, interrogado y

luego trasladado e INCOMUNICADO a la Cárcel Pública. A los seis días nos encontramos en el Estadio Deportivo Español, donde fueron trasladados gran parte de los prisioneros políticos. Su nombre fue publicado en el Diario "LA PRENSA" de Osorno en el mes de octubre, luego fue trasladado y de ahí en adelante NADA SE SABE DE EL. Su familia lo busca y recibe solo una respuesta: "NO HA SIDO NUNCA DETENIDO Y ES UN PROFUGO POLITICO QUE ESTA ORGANIZANDO GUERRILLAS". Esto podría concluir el 15 de enero pero su familia no dio certeza de ser el, pero muchos testigos se inclinaron en que era Mario Sandoval. Este cadaver termina en la fosa común del Hospital de Osorno.

La delación de un Funcionario del Hospital de Osorno llamado.....NEGRETE, permitió a los militares saber los nombres de quienes habían sacados las fotografías, ordenándose de inmediato su detención, pues según ellos "Esas fotos serían enviadas al extranjero"; su objetivo fue el de impedir que estas salieran de Chile.

Gracias a la Solidaridad activa y decidida, los autores pudieron huir de la ciudad; para luego abandonar el país y denunciar al mundo de este crimen de entre MILES EN CHILE/

NOTA

Estos cadáveres fueron encontrados en el río Pilmaiquén, distante de Osorno, 30 Km., estaban acompañados de 15 cadáveres, estos últimos estaban totalmente destrozados e irreconocibles; los tres cadáveres fueron llevados a la morgue del Hospital, luego llegó orden militar de no levantar ningún otro, todos los restantes quedaron en el río. Los testigos presenciales vieron como estaban amarrados, los pies y las manos con alambres, envueltos en sacos y bañados en cal para que no dejara huella y no los reconocieran. Incluso se encontraron documentos personales de Raúl Santana y Gustavo Igor Sportman.

COMENTARIOSEMBAJADOR FASCISTA ODLADO EN BELGICA.

UN ARTICULO DEDICADO AL EMBAJADOR DE LA JUNTA EN BELGICA, GENERAL NUÑO, escribió el periodista belga René de Schutter, cuyo texto transcribimos:

"Como todos los generales fascistas, el General Nuño, Embajador de la Junta fascista en Bélgica, cultiva una imprudencia exterior tan cercana a la imbecilidad que deja atónitos. Así es como declaró haber venido a aprender en Bélgica la verdad sobre el Chile de hoy.

"En fin, nosotros podemos decirle que en Chile hay 15.000 prisioneros políticos, de los cuales 6.000 son los llamados allá "prisioneros de turno". Se trata de los detenidos que son arrestados y torturados por una o dos semanas, luego liberados y reemplazados por otros para volver a ser detenidos unas semanas mas tarde. Durante su detención, les aplican científicas torturas: después de baños helados, les aplican descargas eléctricas y los obligan a comer excrementos. Les golpean los oídos hasta hacerles perder el sentido del equilibrio o los dejan por días y días con la vista vendada.

"Si el General Nuño nos dijera la verdad, nos explicaría por qué un joven estudiante de 15 años queda detenido en la cárcel, torturado y llevado ante un tribunal militar por haber participado en las manifestaciones de la Unidad Popular y haber, tres años atrás (cuando tenía 12 años) arrojado una

plodra a un bus de la policía.

El General Nuño sabe muy bien que ese caso es conocido en Chile porque un abogado de derecha pidió, a propósito de ese muchacho, un recurso de amparo ante la Corte Suprema para que el Tribunal Militar sea declarado incompetente y el caso sea pasado a un Tribunal de Menores. Pero esos famosos jueces, tan prestos a defender sus prerrogativas en los tiempos de Allende, se declararon "incompetentes" y consideraron normal que un niño de 15 años sea enviado a un Tribunal Militar.

Si el General Nuño nos dijera la verdad, podría decirnos porqué un joven abogado de izquierda, condenado a 60 días de cárcel por un Tribunal Militar, ha sido fusilado cerca de Santiago, hecho ocurrido después de una visita del "General de la Muerte", Comandante de la Provincia de Santiago y gran amigo del Embajador de la Junta fascista en Bélgica.

Y, por cierto, quisiéramos que el General Nuño nos explicara porqué el General Bachelet ha muerto. ¿De una crisis cardíaca? Puede ser, pero éste había sufrido ya dos crisis cardíacas y es normal sufrir una crisis así mientras lo obligan a uno a pasearse desnudo ante unas filas de militares que aprovechan para asfixiarlo durante horas entre nubes de humo de cigarrillos.

"Quisiéramos que nos explicara porqué el pan aumentó 10 veces su precio, los transportes colectivos 15 veces, la ficha de teléfono 40 veces, las manzanas 7 veces desde que los generales están en el poder.

"El General Nuño debe saber algo acerca de esa "verdad de los precios" ya que él dirigió la CORFO por cinco meses con tal competencia que, según parece, le valió ser enviado como Embajador."

"El General Nuño debe saber de la represión a la clase obrera, con despidos masivos, con cesantía masiva (la Junta misma reconoce más de un diez por ciento de cesantes), con la inflación y en particular con el alza vertiginosa de los precios de los productos de primera necesidad".

"Y que nos explicara también porqué no se puede visitar un cierto número de prisioneros enfermos en los campos militares. Un médico que yo conozco está detenido sin haber hecho jamás política, quién hizo política fue su hermano, el cual no ha caído en las garras de la Junta."

"La verdad de Chile es la de un profesor de derecho, adversario de Allende, quién dijo: "En el mundo civilizado se prefiere no condenar a nadie si se arriesga de dañar a un inocente. Hoy en Chile los generales prefieren fusilar o torturar mil inocentes antes que "perderse" a un "culpable" de haber apoyado el Gobierno de Allende".

---

DECLARACIONESLOS CIENTIFICOS SOCIALES LATINOAMERICANOS ANTE  
LA SITUACION CHILENA

Quienes suscriben este documento, científicos sociales Latinoamericanos, reunidos en Maracaibo en ocasión de la VII Asamblea del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO), hondamente preocupados por la grave situación que confrontan los colegas chilenos en razón del régimen militar que se ha establecido en Chile, hemos tomado conocimiento de la destrucción o serio deterioro a que han sido sometidas las instituciones donde se desarrollaba quizás la más valiosa experiencia en Latinoamérica en el campo de las Ciencias Sociales, todo dentro del doloroso marco de la continua violación a los más elementales derechos humanos que hoy constituye el signo

trágico de la actualidad chilena.

Ante tan lamentables circunstancias, además de condenar categóricamente a los responsables directos e indirectos de esos hechos, creemos cumplir un imperioso deber al señalar:

1.- La urgencia de que se amplíe la solidaridad individual, colectiva e institucional de quienes laboran en el campo de las Ciencias Sociales, en forma tal que se ofrezca de manera efectiva oportunidad de trabajo a los colegas que en razón de los hechos referidos han tenido o tienen que salir de Chile.

2.- La necesidad de que los Gobiernos de Latinoamérica elimine las restricciones en cuanto al otorgamiento de visas, de tal manera que se garantice el ingreso, la permanencia y libre circulación a los colegas chilenos, o de otras nacionalidades, que deban trasladarse a nuestros países para continuar contribuyendo al desarrollo de las Ciencias Sociales, ya que se les ha cerrado las oportunidades que antes les ofrecía Chile. En tal sentido expresamos que no hay razón valedera que justifique las políticas restrictivas que al respecto han sido adoptadas por algunos países.

3.- Nuestra demanda de que todas las organizaciones nacionales e internacionales, particularmente las Naciones Unidas, reclamen al gobierno militar chileno el respeto a los derechos humanos. Creemos que esto último debería ser condición previa para todo tipo de relaciones económicas y comerciales con dicho gobierno.

4.- Que es importante hacer especial énfasis sobre el hecho de que destacados científicos sociales, que constituyen valiosa representación de lo más preclaro del pensamiento cultural contemporáneo, estén sometidos a injustificada prisión.

Deseamos simbolizar esa representación en la persona de Clodomiro Almeyda, Ex-Vicepresidente de la República de Chile y eminente profesor, por cuya seguridad tenemos razones suficientes para tener y para quien demandamos garantías y pronta libertad.

Maracaibo, 1974.

Enrique Oteiza  
Victor Durán Ponte  
Fernando E. Cardoso  
Elza Berquó  
Alvaro Montero Mejías  
José Luis Reina  
J.A. Bartolomei  
Guillermo Molina Chocano  
José Vallejo  
Helio Jaguaribe  
Orlando Falls Borda  
Fernando Carmona  
Enrique Contreras Suarez  
Cuatitemoc Anda  
Tomás Vasconi  
Sergio Aranda  
Aníbal Quijano  
Marco Negrón  
José Matos Mar

Humberto Flores Alvarado  
Alberto Urdaneta  
Julio César Neffa  
Luis Lander  
Gilda L. de Romero Brest  
Fernando Travieso  
Pablo González Casanova  
J.A. Silva Michelena  
Enrique Bernalles  
Roberto Cortez Conde  
Gregorio Klimovsky  
Rubén Kaztman  
Raúl Benítez Zenteno  
Heinz Sonntag  
Héctor Silva Michelena  
Armando Córdova  
Julio Cottler  
Darsy Ribeiro